

第二十三屆 ifva 獨立短片及影像媒體節 - 門票預訂表格
The 23rd ifva Festival - Advance Booking Form



由即日起至2018年2月1日(四)下午六時前，傳真 / 電郵 / 郵寄此「門票預訂表格」至ifva辦公室，並完成付款，即可優先以八折優惠(HK\$52)預購入圍作品放映門票(正價門票HK\$65)。門票數目有限，先到先得。

Booking via "Advance Booking Form" and settling payment on or before 6pm on 1 February 2018 (Thu), you can enjoy 20% discount (HK\$52) on each purchase of standard ticket (HK\$65) of Finalist showcases. Tickets are available on a first-come-first-served basis.

放映節目 Screening Programmes				正價門票 Standard Ticket		特惠門票 Concession Ticket	
日期 Date	時間 Time	節目 Event	放映地點 Venue	訂購票數 No. of Tickets	票價 Price	訂購票數 No. of Tickets	票價 Price
9/3/2018 (Fri)	7:45pm	第二十三屆 ifva 比賽公開組入圍作品放映節目一 The 23rd ifva Awards - Open Category Finalist Showcase 1	香港藝術中心 電影院 Hong Kong Arts Centre Cinema		HK\$52 優先訂購價 Advance Booking Price		\$35*
10/3/2018 (Sat)	3:30pm	第二十三屆 ifva 比賽青少年組入圍作品放映 The 23rd ifva Awards - Youth Category Finalist Showcase					
10/3/2018 (Sat)	7:45pm	第二十三屆 ifva 比賽公開組入圍作品放映節目二 The 23rd ifva Awards - Open Category Finalist Showcase 2					
16/3/2018 (Fri)	7:15pm	第二十三屆 ifva 比賽亞洲新力量組入圍作品放映 The 23rd ifva Awards - Asian New Force Category Finalist Showcase					
17/3/2018 (Sat)	2:00pm	第二十三屆 ifva 比賽動畫組入圍作品放映 The 23rd ifva Awards - Animation Category Finalist Showcase					
				pc(s)		pc(s)	

* * * 所有節目放映後設討論會 All programmes with after-screening discussion

_____ pcs x HK\$52 + _____ pcs x HK\$35 = 總值 Total HK\$ _____
有需要使用輪椅座位者，請在此特別註明：輪椅位_____張 number of seat(s) needed for wheelchair: _____Seat(s)

付款方式 Payment Method (請選其中一項 Please tick if appropriate):

支票 By CHEQUE

請於2018年2月1日(四)或之前把支票郵寄至ifva辦公室。(支票抬頭：香港藝術中心。請於支票背後註明聯絡人姓名、聯絡電話及「第二十三屆 ifva 節預訂門票」。
Please send cheque to ifva office on or before 1 February 2018 (Thu).
(Note: 1. Payable to: "Hong Kong Arts Centre"; 2. Put your name, contact number and "23rd ifva Festival Advance Booking Payment" at the back of the cheque.)

現金 By CASH

請於2018年1月31日(三)或之前於指定時段^到ifva辦公室繳交。
Please pay by cash at ifva office on or before 31 January 2018 (Wed) during specific hours^.

領取門票方法 Collection of Tickets (請選其中一項 Please tick if appropriate):

節目開場前30分鐘，於該場地之接待處領取。

Pick up in person at the reception counter 30 minutes prior to the opening of the screening programmes.

於2018年2月26日至3月2日於指定時段^親臨ifva辦公室領取。

Pick up in person at ifva office from 26 February to 2 March 2018 during specific hours^.

閣下是否願意收到有關ifva的最新節目資訊? Would you like to receive information about future events of ifva? (*詳見表格下方 *See the table below)

我已閱讀及明白ifva的私隱政策(<http://www.ifva.com/?p=3677>)並不反對所載之內容。我希望收到ifva的電子資訊。

I have read and understood the ifva Privacy Policy (<http://www.ifva.com/?p=3677&lang=en>) and have no objections to the terms therein. I would like to receive ifva's e-newsletter.

否 No

請用英文正楷填寫以下資料 Please fill in BLOCK LETTERS:

聯絡人 (先生 / 女士)

Contact Person: (Mr / Ms)

聯絡方法

Contact Method (電郵)

: (Email)

(手機)

(Mobile)

簽名 Signature :

簽署日期 Date :

* 特惠門票只適用於全日制學生、六十歲或以上高齡人士、殘疾人士及看護人、綜合社會保障援助受惠人士。(優惠票數有限，先到先得，額滿即止)

Concession tickets are only applicable to the full-time students, senior citizens aged 60 or above, people with disabilities and accompanying minder, Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients.

(Concession tickets for full-time students and CSSA recipients are available on a first-come-first-served basis).

備註 Remarks

1) 有關電影詳情、場地資料及購票須知，請參閱第二十三屆 ifva 獨立短片及影像媒體節之節目及訂票手冊或 www.ifva.com。

2) 本宣傳單張出版時，是次節目之短片尚未獲電影、報刊及物品管理辦事處評列等級，如有短片被列為三級者，未滿18歲之購票人士可於2018年3月31日前親臨香港藝術中心之售票處辦理退票手續。

3) 主辦單位保留退款、門票更換、更改節目及放映的影片、時間及地點之權利。

4) 所有節目內容並不反映主辦機構的意見。

5) 指定時段^為星期一至五11am-6pm

1) Please refer to the 23rd ifva Festival Programme & Booking Brochure or www.ifva.com for programme & venue details and ticket information.

2) The categories of all short films in the programme are not yet rated by the Office for Film, Newspaper and Article Administration at the time this form published.
If any short film is classified as Category III, refunds will be made to ticket holders under 18 years old till 31 March 2018 at the box office of the Hong Kong Arts Centre.

3) Presenter reserves the right to refund, change the programmes, time and venue.

4) All programme content does not reflect the view of the organiser.

5) Specific hours^ is Monday to Friday 11am-6pm.

聯絡我們 Contact ifva

查詢電話 Hotline: 2824 5329

傳真 Fax: 2519 2060

電郵 Email: ifva@hkac.org.hk

地址 Address: 香港灣仔港灣道二號香港藝術中心八樓

8/F, Hong Kong Arts Centre, 2 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong

個人資料(私隱)收集聲明*

1) 閣下所提供的資料將會用作ifva其市場推廣業務之用，包括ifva最新消息、ifva及香港藝術中心的節目資訊或票務優惠及市場調查及研究，以改善ifva的節目及服務質素。

2) 所有個人資料只供ifva作上述用途，未經閣下同意，ifva將不會以任何形式出售、租借或轉讓閣下的個人資料予任何第三者。

3) 根據香港個人資料私隱專員公署最新的《個人資料(私隱)條例》規定，閣下有權要求查閱及更正所提供的資料，如有查詢，可透過 ifva@hkac.org.hk 聯絡我們。

Notification of Personal Data Collection

1) ifva processes your information solely for its marketing and publicity activities, including the latest news of ifva, programme information and ticketing discounts on activities organised by ifva and the Hong Kong Arts Centre, marketing questionnaires and researches for improving the quality of our programmes and services.

2) All personal information is used for the aforesaid purposes by ifva. All personal information collected is never sold, shared, leased nor transferred to any third parties whatsoever without your approval.

3) You have the right to request access to and correct your information in accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance. For enquiries, please contact us at ifva@hkac.org.hk